

Sayı : TİM.AİB.GSK.ARGE/ 001039

29/03/2013

Konu :Sirküler.

ANTALYA İHRACATÇILAR BİRLİĞİ ÜYELERİNE
SİRKÜLER 2013/94

Sayın Üyemiz,

1. Romanya'ya Yönelik Taze Meyve Sebze İhracatı
2. Beyaz Şarap Yarışması
3. Tarımsal Gıda Endüstrileri Kurulması
4. Suudi Arabistan Yasağın Kaldırılması
5. Güney Afrika İthalat Vergisi Artırımı

Konularımı içeren duyurularımızın detayları ekte sunulmuştur.

Bilgilerini rica ederim.

Fisun EVRENSEVDİ
Genel Sekreter

ROMANYA'YA YÖNELİK TAZE MEYVE SEBZE İHRACATI

Bilindiği üzere, Romanya'ya yönelik ülkemiz menşeli taze meyve ve sebze ihracatında 20 Kasım 2012 tarihinden bu yana sıkılaştırılmış denetimler uygulanmakta olup, mezkur denetimler Romanya makamlarınca müteaddit defalar uzatılmıştır.

Bu kapsamda, Bükreş Ticaret Müşavirliğimizden alınan bir yazıya istinaden Ekonomi Bakanlığı'ndan alınan yazıda; Bükreş Ticaret Müşaviri ile Romanya Tarım ve Kırsal Kalkınma Bakanı Daniel CONSTANTİN arasında gerçekleştirilen görüşmede, Daniel CONSTANTİN tarafından sıkılaştırılmış kontrol uygulamasının 15 Mart 2013 tarihinde kaldırıldığı ifade edildiği bildirilmektedir. (1614)

BEYAZ ŞARAP YARIŞMASI

T.C.Strazburg Başkonsolosluğu Ticaret Ataşeliğinden alınan bir yaya atıfla Türkiye İhracatçılar Meclisinden alınan bir yazıda; Strazburg'da düzenlenecek uluslararası fuarlar ile ilgili görüşülen Strasbourg Evenements Turizm ve Kültür Departmanı müdürü Philippe MEDER, Riesling Pinot Gris, Gevurztraminer ve Syivaner cinsi şaraplar için 6-7 Nisan 2013 tarihlerinde Palais de Congres'de bir yarışma düzenleneceğini bildirmiş ve Türkiye'den de bu tür şaraplardan yarışmaya katılmak isteyen firma olduğu takdirde hemen dahil olabileceğinin ifade edildiği belirtilmektedir.

Ayrıca, söz konusu yarışmaya Çin dahil dünyanın pek çok ülkesinden katılım olduğu da bildirmekte olup, bu çerçevede, anılan yarışmaya katılmak isteyen üyelerimizin aşağıda iletişim bilgileri verilen Proje Şefi Christine Collins ile temasa geçmeleri gerektiği ifade edilmektedir. (1638)

İrtibat için:

Christine Collins, Chef de Projet

E-mail: ccollins@strasbourg-events.com

Tel: +33 3 88 37 21 46

Faks: +33 3 88 37 37 95

www.portail-vins-du-monde.com

TARIMSAL GIDA ENDÜSTRİLERİ KURULMASI

Ekonomi Bakanlığından alınan bir yazıda; İslam İşbirliği Teşkilatı'ndan (İTT) alınan bir notaya atıfla İTT Tarımsal Ticaret Endüstrileri Fuarı kapsamında Tarımsal Gıda Endüstrileri Birliği Paydaşlar Toplantısı'nın 13-16 Mayıs 2013 tarihleri arasında Umman'ın Muskat kentinde gerçekleştirileceği, anılan Birliğin taslak tüzüğüne http://www.oic-oci.org/external_web/tmp/ago_industrial/main.asp adresinden ulaşılabileceği bildirilmektedir.

Bu çerçevede, firmanızca söz konusu toplantıya katılım sağlanması halinde Bakanlığa iletmek üzere Genel Sekreterliğimize (tosun@aib.gov.tr) bilgi verilmesi gerekmektedir. (1774)

Ek-1: Nota ve Gündem Taslağı (2 Sayfa)

SUUDİ ARABİSTAN YASAĞIN KALDIRILMASI

Riyad Ticaret Müşavirliğinin bir yazısına atfen, Ekonomi Bakanlığı İhracat Genel Müdürlüğünden alınan bir yazıda, Suudi Arabistan Tarım Bakanlığının 10/02/2013 tarihli ve 127665 sayılı bir örneği ilişikte yer alan Kararı'yla Türkiye'den canlı koyun, keçi ve inek ithalatına konan yasağın belirli şartlar dâhilinde kaldırıldığı ifade edilmektedir. (1770)

Ek-2: Karar Örneği ve Çevirisi (3 Sayfa)

GÜNEY AFRİKA İTHALAT VERGİSİ ARTIRIMI

Türkiye İhracatçılar Meclisinden alınan bir yazıda, Ekonomi Bakanlığının yazısına atfen; Global Trade Alert www.globaltradealert.org isimli internet sitesinde yer alan habere göre, Güney Afrika Cumhuriyeti'nin (GAC), 1902.19 GTİP kodlu ürünün halihazırdaki % 30 oranındaki ithalat vergisini % 40 oranına yükselttiği ifade edilmektedir. (1771)

Not: Global Trade Alert sitesinde yer alan habere aşağıdaki adresten ulaşılabilir:
<http://globaltradealert.org/measure/south-africa-import-tariff-changes-uncooked-pasta>

MAR. 2013 12:40
O: TURKISH

OIC HQ 966 2 6512288

NO. 5433 P. 1/2

ORGANISATION OF ISLAMIC COOPERATION
GENERAL SECRETARIAT
ORGANISATION DE COOPERATION ISLAMIQUE
SECRETARIAT GENERAL



DIC-ECO-04/C-03/ 001196

Jeddah, 12 MAR 2013

Handwritten signature and date: 12/3/13

The General Secretariat of the Organisation of Islamic Cooperation (OIC) presents its compliments to all OIC Member States and, with reference to its various correspondences regarding the establishment of an OIC Agro-Food Industries' Association, has the honour to inform the latter that a maiden stakeholders' meeting of the proposed Association will be held on the sidelines of the 6th Exhibition of Agribusiness Industries of the OIC Member States, scheduled to take place in Muscat, Sultanate of Oman from 13-16 May 2013. This meeting is slated for the 14th May 2013 at a time to be confirmed in due course.

Forwarded herewith is the draft agenda of the meeting. The draft Statute reflecting comments made by Member States can be accessed at the OIC website using the following link: http://www.oic-oci.org/external_web/tmp/ago_industrial/main.asp

In the meantime, it would be appreciated if the esteemed Member States could transmit this information to all the stakeholders in their respective countries i.e. public officials at the level of Experts and heads of private companies working in the field of Agro-food industry and food processing to enable adequate preparation for the said meeting.

The General Secretariat of the Organisation of Islamic Cooperation (OIC) avails itself of this opportunity to renew to all OIC Member States the assurances of its highest consideration. *HO*



To:

All Member States of the
Organisation of Islamic Cooperation.

Handwritten mark and date: 12/3

MAR. 2013 12:40

OIC HQ 966 2 6512288

NO. 5433 P. 2/2

DRAFT AGENDA

**THE STAKEHOLDERS' MEETING OF THE PROPOSED OIC AGRO-FOOD INDUSTRIES' ASSOCIATION
MUSCAT, SULTANATE OF OMAN
MAY 14, 2018**

- Opening ceremony
- Election of the Bureau
- Adoption of draft agenda and work programme
- Presentation of background report by the General Secretariat
- Consideration of the draft Statute
- Adoption of the Statute and signing ceremony
- Election of the Interim Executive Board
- Date and venue of the next meeting
- Closing ceremony
- A.O.B.

T.C. RIYAD
BÜYÜKELÇİLİĞİ

GELEN NOTA ÇEVİRİSİ

Geldiği yer : **Suudi Arabistan Krallığı Dışişleri Bakanlığı**
Sayısı: 121472/21/2/11 Tarihi: 24.04.1434H.06.03.2013M

SAK Dışişleri Bakanlığı (İkil Ekonomik İlişkiler Dairesi) T.C. Riyad Büyükelçiliğine en iyi dileklerini sunar.

Bakanlık, saygıdeğer Büyükelçiliğe, S.A. Tarım Bakanlığının 29.03.1434H (10.02.2013) tarih ve 127665 sayılı kararıyla Türkiye Cumhuriyeti'nden koyun-keçi ve inek ithaline konan yasağın (aşağıdaki şartlar dahilinde) kaldırıldığını bildirmekten memnuniyet duyar.

- 1- Koyun-keçi ve inek irsaliyelerinin, Suudi Arabistan'a has şartlar ile Dünya Hayvan Sağlığı Örgütü (OIE) şartlarına uygun ve Türk resmi kurumları tarafınca hazırlanmış Veteriner Sağlık Sertifikası taşıması,
- 2- Suudi Arabistan'a sevk edilecek hayvanların T.C. Tarım ve Hayvancılık Bakanlığına bağlı ve tanınmış olan karantina merkezlerinden birinde (Mersin veya İskenderun limanı karantina merkezi) en az 21 gün süreyle bekletilmesi ve karantina süresinin (giriş-çıkış tarihleri) veteriner sağlık sertifikasında belirtilmesi,
- 3- Türkiye'de yürürlükteki aşı programı gereği Koyun-keçi ve ineklere şap hastalığı (FMD) aşısı uygulanması ve sevkiyat esnasında son aşı tarihinin üzerinden üç ay sürenin geçmemiş olması,
- 4- Tüm sevkiyatların, yukarıda anılan karantinanın ikinci haftasında (sevkiyattan önce) şap hastalığına karşı (3ABC gruplama metoduna göre) muayene edilmesi,
- 5- Tüm hayvanların sevkiyattan önce laboratuvar ve tarama muayenelerinin yapılarak bulaşıcı ve diğer salgın hastalıklardan özellikle de şap, malta humması (Brucella) ve koyun-keçi vebası (PPR) hastalıklarından arınmış olması gerekmektedir,

23-3-2013

- 6- Her sevkiyattan sonra karantina hangarları ile müştemalatının yüksek etkili dezenfektanlarla temizlenmesi,
- 7- Sevkiyatların yapılacağı kamyonların, yüklemeden önce, virüs ve diğer hastalıklara karşı yüksek etkili dezenfektanlarla temizlenmesi.

Bakanlık bilvesile

Çeviriyi yapan;



FROM : TURKISH COMM OFFI RIYADH

FAX NO. : 00966 12885883

Mar. 25 2013 01:36PM P4

KINGDOM OF SAUDI ARABIA

MINISTRY OF AGRICULTURE



الجمهورية التركية
الجمهورية التركية
الجمهورية التركية

تهدي وزارة خارجية المملكة العربية السعودية (إدارة العلاقات الاقتصادية الثنائية)
أطيب تحياتها لسفارة الجمهورية التركية بالرياض.

يسرها اشعار السفارة الموقرة بصدر قرار وزارة الزراعة رقم ١٢٧٦٦٥ وتاريخ
١٤٣٤/٣/٢٩ هـ، القاضي برفع الحظر المفروض على استيراد الأغنام (ضأن، معاز)
والأبقار من الجمهورية التركية وذلك وفقاً للشروط التالية: ١- يجب أن تكون جميع
إرساليات الأغنام (ضأن، معاز) والأبقار مصحوبة بشهادة صحية بيطرية من الجهات
الحكومية المختصة بعد تعديلها من الجانب التركي وبما يتناسب مع شروط المنظمة
العالمية للصحة الحيوانية (OIE) وكذلك الشروط الخاصة بالمملكة، ٢- حجر المواشي
المصدرة للمملكة لفترة لا تقل عن (٢١) يوم في أحد المحاجر المعتمدة (محجر ميناء
مرسين أو محجر ميناء اسكندرون) التابعين لوزارة الغذاء والزراعة والثروة الحيوانية
التركية على أن يوضح تاريخ دخول وخروج الإرسالية من المحجر بالشهادة الصحية
البيطرية المعتمدة، ٣- تحصين الأغنام (ضأن، معاز) والأبقار بلقاح الحمى القلاعية
حسب البرنامج المعمول به لدى الجمهورية التركية على أن يتم شحن الإرسالية في فترة لا
تتجاوز الثلاثة شهور من تاريخ آخر تحصين، ٤- فحص جميع إرساليات الأبقار باختيار
(3ABC) ضد مرض الحمى القلاعية قبل شحنها في ثاني أسبوع من فترة الحجر المذكورة
أعلاه، ٥- يجب أن تكون جميع المواشي خالية من الأمراض المعدية والبائية الأخرى
وأنه تم فحصها قبل الشحن ظاهرياً ومختبرياً وأن النتائج سلبية لأي مرض معدى
وخصوصاً مرض الحمى القلاعية، الحمى المالطية (البروسيلة)، طاعون المجترات
الصغيرة، ٦- تطبيق عمليات التنظيف والتطهير اللازمة لحظائر المحجر وجميع مكوناته
بمطهرات ذات فاعلية عالية بعد كل دفعة، ٧- تطبيق عمليات التطهير اللازمة للشاحنات
قبل التحميل بمطهرات معروفة ذات فاعلية عالية ضد الفيروسات والمسببات المرضية
الأخرى.

وتنتهز الوزارة هذه الفرصة لتعرب لها عن خالص تقديرها،،،



المرفقات: ١

الموافق: ١٤٣٤/٣/٢٩